



---

Vorsitz: Portugal

## 405. PLENARSITZUNG DES RATES

1. Datum: Donnerstag, 25. Juli 2002

Beginn: 10.15 Uhr  
Schluss: 13.05 Uhr

2. Vorsitz: C. Pais

Der Vorsitz hieß G. Burduli als neuen Ständigen Vertreter Georgiens und E. Petric als neuen Ständigen Vertreter Sloweniens bei der OSZE willkommen.

3. Behandelte Fragen - Erklärungen - Beschlüsse:

Punkt 1 der Tagesordnung: MINISTER FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN DER EHEMALIGEN JUGOSLAWISCHEN REPUBLIK MAZEDONIEN

Minister für Auswärtige Angelegenheiten der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien (PC.DEL/588/02), Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/589/02), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/599/02), Russische Föderation, Schweiz, Norwegen, Kanada, Jugoslawien (PC.DEL/601/02), Vorsitz

Punkt 2 der Tagesordnung: OSZE-MISSION IN DER BUNDESREPUBLIK JUGOSLAWIEN

Leiter der OSZE-Mission in der Bundesrepublik Jugoslawien, Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/592/02), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/596/02), Kanada, Schweiz, Russische Föderation, Norwegen, Jugoslawien, Vorsitz

Punkt 3 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER ORT, DATUM UND THEMA  
DES ELFTEN TREFFENS DES WIRTSCHAFTS-  
FORUMS

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 490  
(PC.DEC/490) über Ort, Datum und Thema des Elften Treffens des  
Wirtschaftsforums; der Wortlaut des Beschlusses ist die sem Journal beigefügt.

Russische Föderation (Interpretative Erklärung, siehe Beilage zum Beschluss)

Punkt 4 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE HALBJAHRESÜBER-  
PRÜFUNG DES OSZE-GESAMTHAUSHALTS-  
PLANS FÜR DAS JAHR 2002

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 491  
(PC.DEC/491) über die Halbjahresüberprüfung des OSZE-Gesamthaushalts-  
plans für das Jahr 2002; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal  
beigefügt.

Punkt 5 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN NACHTRAGSHAUSHALT  
BETREFFEND AKTIVITÄTEN IM ZUSAMMEN-  
HANG MIT DEN MILITÄRISCHEN ASPEKTEN DER  
SICHERHEIT FÜR DIE MODERNISIERUNG DES  
OSZE-KOMMUNIKATIONSNETZES

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 492  
(PC.DEC/492) über den Nachtragshaushalt betreffend Aktivitäten im  
Zusammenhang mit den militärischen Aspekten der Sicherheit für die  
Modernisierung des OSZE-Kommunikationsnetzes; der Wortlaut des  
Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Vorsitz des Forums für Sicherheitskooperation (Türkei)

Punkt 6 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE EINRICHTUNG DES  
IRMA-FONDS

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 493  
(PC.DEC/493) über die Einrichtung des IRMA-Fonds; der Wortlaut des  
Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Russische Föderation (Interpretative Erklärung, siehe Beilage zum Beschluss), Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/591/02), Vereinigte Staaten von Amerika

Punkt 7 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

- (a) *Die Lage in Kasachstan*: Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/593/02), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/600/02), Norwegen, Kanada, Kasachstan, Kirgisistan, Vorsitz
- (b) *Abschaffung der Todesstrafe*: Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/595/02), Norwegen, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/603/02)
- (c) *Todesstrafe in Tadschikistan*: Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/594/02), Norwegen, Tadschikistan
- (d) *Besuch eines internationalen Beobacherteams der Grenze zwischen Moldau und der Ukraine*: Vorsitz (PC.DEL/604/02 Restr.)

Punkt 8 der Tagesordnung: BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
AMTIERENDEN VORSITZENDEN

Keine

Punkt 9 der Tagesordnung: BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS

- (a) *Gipfeltreffen der GUUAM-Staaten am 19. und 20. Juli 2002 in Jalta*: Generalsekretär (SEC.GAL/146/2), Aserbaidshan (auch im Namen Georgiens, Moldaus und der Ukraine) (PC.DEL/597/02)
- (b) *Besuch von Vertretern Indonesiens im OSZE-Sekretariat am 17. Juli 2002*: Generalsekretär
- (c) *Treffen des Generalsekretärs mit Vertretern regionaler und subregionaler Organisationen und Initiativen zum Thema Verhütung und Bekämpfung des Terrorismus am 6. September 2002 in Wien*: Generalsekretär
- (d) *Jahresbericht des Generalsekretärs*: Generalsekretär

- (e) *Personalfragen*: Generalsekretär
- (f) *Zukünftige Räumlichkeiten der OSZE*: Generalsekretär

Punkt 10 der Tagesordnung: INFORMATION ÜBER OSZE-FELDAKTIVITÄTEN

*OSZE-Unterstützungsgruppe in Tschetschenien*: Generalsekretär, Russische Föderation

Punkt 11 der Tagesordnung. SONSTIGES

- (a) *BDIMR-Bericht über Wahlen in der Tschechischen Republik* : Tschechische Republik (PC.DEL/598/02)
- (b) *Umsetzung von Absatz 8 der Erklärung des Ministerrats von Bukarest*: Russische Föderation
- (c) *Präsidenten - und Kommunalwahlen am 10. November 2002 in Slowenien*: Slowenien
- (d) *Präsidentenwahlen am 29. September 2002 in Serbien und am 6. Oktober 2002 in Montenegro* : Jugoslawien (PC.DEL/602/02)
- (e) *Ausschreibung für den Posten des Direktors des Büros für demokratische Institutionen und Menschenrechte* : Vorsitz
- (f) *Protokollarische Angelegenheiten* : Vorsitz, Doyen des Ständigen Rates (Österreich), Deutschland

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 29. August 2002, 10.00 Uhr im Großen Redoutensaal